

Key Facts Statement																																													
SALAMA offers a comprehensive car insurance Policy covering car loss or damage, liability to third parties and provides personal accident cover to the owner/driver.	تقدم شركة سلامة للتأمين وثيقة تأمين شاملة للسيارة تغطي فقدان السيارة أو تلفها، والمسؤولية تجاه الطرف الثالث، وتوفر تغطيته ضد الحوادث الشخصية للمالك / السائق.																																												
Product Structure	هيكل البرنامج																																												
SALAMA pay compensation to the Insured in case of any damage to the Motor Vehicle subject to this insurance, whether it emerges from the use or parking of the Motor Vehicle in the UAE during the insurance period, whether the Insured caused the accident or was an injured party in return of the premium paid by the Insured.	تدفع شركة سلامة تعويضات حالة حدوث ضرر للمركبة بموجب هذا التأمين سواء أكان ناشئا عن استعمال المركبة أو وقوعها في دولة الإمارات العربية المتحدة أثناء مدة التأمين سواء أكان متسببا أو متضررا																																												
Sharia Structure	هيكل الشريعة																																												
This Shariah compliant Policy is designed using a Wakalah Model as a basis for operating the Tabarru' Fund. SALAMA acts as an agent (Wakeel) for the Policy Holders. The role of SALAMA is to manage the Tabarru' Fund in return for a fee. The function of the Tabarru' Fund is to provide protection benefits to Policy Holders or their beneficiaries when a covered event arises. The money in the Tabarru' Fund is used to pay claims to the Policy Holders or their beneficiaries. SALAMA does not share directly in the risk borne by the Fund or any Surplus within the Tabarru' Fund.	تم تصميم هذه الخطة المتوافقة مع الشريعة الإسلامية باستخدام نموذج الوكالة كأساس لتشغيل صندوق التبرع وحساب الاستثمار الشخصي. وتقوم شركة سلامة بدور الوكيل لحاملي الخطط. ويتلخص دور سلامة في إدارة صندوق التبرع نظير رسم الوكالة. يتم قيد تبرعك الذي يؤخذ شهريا من حساب الاستثمار الشخصي عن طريق خصم الوحدات لحساب صندوق التبرع. وتتخلص وظيفة صندوق التبرع في توفير منافع الحماية إلى حاملي الخطط والمستفيدين التابعين لهم عند وقوع أي حادث. وتستخدم الأموال الموجودة في صندوق التبرع في سداد المطالبات إلى حاملي الخطط ومستفيديهم. ولا تشارك سلامة مباشرة في أي مخاطر يتحملها الصندوق أو أي فائض ضمن صندوق التبرع.																																												
Key Product Features	المميزات الرئيسية للبرنامج																																												
1. TAKAFUL Coverage: <ul style="list-style-type: none"> Personal accident benefit for driver Personal accident benefit for passengers Car Windscreen Coverage up to AED 2,500 subject to police report. 	1- تغطية التكافل <ul style="list-style-type: none"> منفعة الحوادث الشخصية للسائق منفعة الحوادث الشخصية للركاب تغطية الزجاج الامامي للسيارة حتى 2500 درهم تخضع لتقديم تقرير شرطة 																																												
2. Takaful Benefits	2- منافع التكافل																																												
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Summary of Cover</th> <th>Maximum Amount Payable</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Loss or damage to the insured vehicle</td> <td>Insured Value of Vehicle</td> </tr> <tr> <td>Third party liability (bodily injury)</td> <td>Unlimited as per court award</td> </tr> <tr> <td>Third party property damage</td> <td>AED 3,500,000</td> </tr> <tr> <td>Fire and theft cover</td> <td>Insured Value of Vehicle</td> </tr> <tr> <td>Windscreen damage</td> <td>Up to AED 2,500</td> </tr> <tr> <td>Oman cover - own damage Only.</td> <td>Insured Value of Vehicle</td> </tr> <tr> <td>Ambulance cost</td> <td>AED 6,770 per person</td> </tr> <tr> <td>Third party liability to family members</td> <td>AED 200,000 per person</td> </tr> <tr> <td>Personal accident benefit for driver</td> <td>AED 200,000</td> </tr> <tr> <td>Personal accident benefit for passengers</td> <td>AED 200,000 per passenger</td> </tr> </tbody> </table>	Summary of Cover	Maximum Amount Payable	Loss or damage to the insured vehicle	Insured Value of Vehicle	Third party liability (bodily injury)	Unlimited as per court award	Third party property damage	AED 3,500,000	Fire and theft cover	Insured Value of Vehicle	Windscreen damage	Up to AED 2,500	Oman cover - own damage Only.	Insured Value of Vehicle	Ambulance cost	AED 6,770 per person	Third party liability to family members	AED 200,000 per person	Personal accident benefit for driver	AED 200,000	Personal accident benefit for passengers	AED 200,000 per passenger	<table border="1"> <thead> <tr> <th>ملخص التغطية</th> <th>أقصى مبلغ مستحق الدفع</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>خسارة أو تلف المركبة المؤمن عليها</td> <td>قيمة المركبة المؤمن عليها</td> </tr> <tr> <td>مسؤولية الطرف الثالث (الاصابات الجسدية)</td> <td>غير محدد - حسب قرار المحكمة</td> </tr> <tr> <td>أضرار ممتلكات الطرف الثالث</td> <td>3,500,000 درهم</td> </tr> <tr> <td>تغطية الحريق والسرقة</td> <td>قيمة المركبة المؤمن عليها</td> </tr> <tr> <td>تغطية الزجاج الامامي</td> <td>يصل إلى 2,500 درهم</td> </tr> <tr> <td>تغطية سلطنة عُمان - الفقد أو التلف للمركبة المؤمن عليها فقط</td> <td>Insured Value of Vehicle</td> </tr> <tr> <td>تكلفة سيارة الاسعاف</td> <td>6,770 درهم لكل مصاب نتيجة حادث</td> </tr> <tr> <td>مسؤولية الطرف الثالث تجاه أفراد الأسرة</td> <td>200,000 درهم لكل شخص</td> </tr> <tr> <td>منفعة الحوادث الشخصية للسائق</td> <td>200,000 درهم</td> </tr> <tr> <td>منفعة الحوادث الشخصية للركاب</td> <td>200,000 درهم لكل راكب</td> </tr> </tbody> </table>	ملخص التغطية	أقصى مبلغ مستحق الدفع	خسارة أو تلف المركبة المؤمن عليها	قيمة المركبة المؤمن عليها	مسؤولية الطرف الثالث (الاصابات الجسدية)	غير محدد - حسب قرار المحكمة	أضرار ممتلكات الطرف الثالث	3,500,000 درهم	تغطية الحريق والسرقة	قيمة المركبة المؤمن عليها	تغطية الزجاج الامامي	يصل إلى 2,500 درهم	تغطية سلطنة عُمان - الفقد أو التلف للمركبة المؤمن عليها فقط	Insured Value of Vehicle	تكلفة سيارة الاسعاف	6,770 درهم لكل مصاب نتيجة حادث	مسؤولية الطرف الثالث تجاه أفراد الأسرة	200,000 درهم لكل شخص	منفعة الحوادث الشخصية للسائق	200,000 درهم	منفعة الحوادث الشخصية للركاب	200,000 درهم لكل راكب
Summary of Cover	Maximum Amount Payable																																												
Loss or damage to the insured vehicle	Insured Value of Vehicle																																												
Third party liability (bodily injury)	Unlimited as per court award																																												
Third party property damage	AED 3,500,000																																												
Fire and theft cover	Insured Value of Vehicle																																												
Windscreen damage	Up to AED 2,500																																												
Oman cover - own damage Only.	Insured Value of Vehicle																																												
Ambulance cost	AED 6,770 per person																																												
Third party liability to family members	AED 200,000 per person																																												
Personal accident benefit for driver	AED 200,000																																												
Personal accident benefit for passengers	AED 200,000 per passenger																																												
ملخص التغطية	أقصى مبلغ مستحق الدفع																																												
خسارة أو تلف المركبة المؤمن عليها	قيمة المركبة المؤمن عليها																																												
مسؤولية الطرف الثالث (الاصابات الجسدية)	غير محدد - حسب قرار المحكمة																																												
أضرار ممتلكات الطرف الثالث	3,500,000 درهم																																												
تغطية الحريق والسرقة	قيمة المركبة المؤمن عليها																																												
تغطية الزجاج الامامي	يصل إلى 2,500 درهم																																												
تغطية سلطنة عُمان - الفقد أو التلف للمركبة المؤمن عليها فقط	Insured Value of Vehicle																																												
تكلفة سيارة الاسعاف	6,770 درهم لكل مصاب نتيجة حادث																																												
مسؤولية الطرف الثالث تجاه أفراد الأسرة	200,000 درهم لكل شخص																																												
منفعة الحوادث الشخصية للسائق	200,000 درهم																																												
منفعة الحوادث الشخصية للركاب	200,000 درهم لكل راكب																																												
3. Optional Cover	3- التغطيات الاختيارية																																												
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Optional Cover</th> <th>Limit</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Car Hire, non-redeemable for cash (driving license should 6 months old & Insured age more than 21 years old)</td> <td>For 10 days* per claims</td> </tr> <tr> <td>24 hrs. Roadside Assistance (as per attached clause)</td> <td>As per tariff.</td> </tr> <tr> <td>Agency repair for brand new vehicle purchasing from authorized dealer, 2nd year for Salama claim free renewals only subject to approval.</td> <td>As per policy cover*</td> </tr> </tbody> </table>	Optional Cover	Limit	Car Hire, non-redeemable for cash (driving license should 6 months old & Insured age more than 21 years old)	For 10 days* per claims	24 hrs. Roadside Assistance (as per attached clause)	As per tariff.	Agency repair for brand new vehicle purchasing from authorized dealer, 2 nd year for Salama claim free renewals only subject to approval.	As per policy cover*	<table border="1"> <thead> <tr> <th>الحد</th> <th>ملخص التغطية</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10 ايام لكل مطالبه</td> <td>تأجير مركبه، غير قابل للاسترداد نقدًا (يجب أن يكون عمر رخصة القيادة 6 أشهر وأن يكون عمر المؤمن عليه أكبر من 21 عامًا)</td> </tr> <tr> <td>حسب التعرفة المحددة</td> <td>خدمة المساعدة على الطريق على مدار الساعة (بحسب النص/الشرح المرفق)</td> </tr> <tr> <td>حسب تغطية الوثيقة</td> <td>إصلاح الوكالة للسنة الأولى، عند شراء سيارة جديدة من وكيل معتمد، اصلاح الوكالة للسنة الثانية تخضع لموافقة سلامة للتأمين بشرط ان تكون المركبة تجديد لدى سلامة للتأمين ولم يتم تسجيل اي مطالبه خلال السنة الأولى.</td> </tr> </tbody> </table>	الحد	ملخص التغطية	10 ايام لكل مطالبه	تأجير مركبه، غير قابل للاسترداد نقدًا (يجب أن يكون عمر رخصة القيادة 6 أشهر وأن يكون عمر المؤمن عليه أكبر من 21 عامًا)	حسب التعرفة المحددة	خدمة المساعدة على الطريق على مدار الساعة (بحسب النص/الشرح المرفق)	حسب تغطية الوثيقة	إصلاح الوكالة للسنة الأولى، عند شراء سيارة جديدة من وكيل معتمد، اصلاح الوكالة للسنة الثانية تخضع لموافقة سلامة للتأمين بشرط ان تكون المركبة تجديد لدى سلامة للتأمين ولم يتم تسجيل اي مطالبه خلال السنة الأولى.																												
Optional Cover	Limit																																												
Car Hire, non-redeemable for cash (driving license should 6 months old & Insured age more than 21 years old)	For 10 days* per claims																																												
24 hrs. Roadside Assistance (as per attached clause)	As per tariff.																																												
Agency repair for brand new vehicle purchasing from authorized dealer, 2 nd year for Salama claim free renewals only subject to approval.	As per policy cover*																																												
الحد	ملخص التغطية																																												
10 ايام لكل مطالبه	تأجير مركبه، غير قابل للاسترداد نقدًا (يجب أن يكون عمر رخصة القيادة 6 أشهر وأن يكون عمر المؤمن عليه أكبر من 21 عامًا)																																												
حسب التعرفة المحددة	خدمة المساعدة على الطريق على مدار الساعة (بحسب النص/الشرح المرفق)																																												
حسب تغطية الوثيقة	إصلاح الوكالة للسنة الأولى، عند شراء سيارة جديدة من وكيل معتمد، اصلاح الوكالة للسنة الثانية تخضع لموافقة سلامة للتأمين بشرط ان تكون المركبة تجديد لدى سلامة للتأمين ولم يتم تسجيل اي مطالبه خلال السنة الأولى.																																												
4. ENHANCED BENEFITS WITH 24 HRS ROADSIDE ASSISTANCE COVERAGE.	4- مزايا محسنة مع تغطية المساعدة على الطريق على مدار 24 ساعة.																																												
<table border="1"> <tbody> <tr> <td>• Free Vehicle Recovery Service</td> <td>• Free Fuel Delivery Service</td> </tr> <tr> <td>• Free Battery Boost Service</td> <td>• Free Flat Tire Service</td> </tr> <tr> <td>• Free Lock Out Services</td> <td>• Car registration Service</td> </tr> </tbody> </table>	• Free Vehicle Recovery Service	• Free Fuel Delivery Service	• Free Battery Boost Service	• Free Flat Tire Service	• Free Lock Out Services	• Car registration Service	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>خدمة توصيل الوقود المجانية</td> <td>خدمة قطر المركبات المجانية</td> </tr> <tr> <td>خدمة الاطارات المفرغة من الهواء المجانية</td> <td>خدمة تنشيط بطارية المركبة المجانية</td> </tr> <tr> <td>خدمة تسجيل المركبه</td> <td>خدمة فتح الاقفال المجانية</td> </tr> </tbody> </table>	خدمة توصيل الوقود المجانية	خدمة قطر المركبات المجانية	خدمة الاطارات المفرغة من الهواء المجانية	خدمة تنشيط بطارية المركبة المجانية	خدمة تسجيل المركبه	خدمة فتح الاقفال المجانية																																
• Free Vehicle Recovery Service	• Free Fuel Delivery Service																																												
• Free Battery Boost Service	• Free Flat Tire Service																																												
• Free Lock Out Services	• Car registration Service																																												
خدمة توصيل الوقود المجانية	خدمة قطر المركبات المجانية																																												
خدمة الاطارات المفرغة من الهواء المجانية	خدمة تنشيط بطارية المركبة المجانية																																												
خدمة تسجيل المركبه	خدمة فتح الاقفال المجانية																																												
Additional Premium of ORANGE CARD	القسط الاضافي مقابل البطاقة البرتقالية																																												
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Period of Cover</th> <th>Premium in AED</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>One Week</td> <td>115</td> </tr> <tr> <td>More than one week up to one month</td> <td>225</td> </tr> <tr> <td>More than one month up to 3 months</td> <td>270</td> </tr> <tr> <td>More than 3 months up to 6 months</td> <td>350</td> </tr> <tr> <td>More than 6 months up to one year</td> <td>450</td> </tr> </tbody> </table>	Period of Cover	Premium in AED	One Week	115	More than one week up to one month	225	More than one month up to 3 months	270	More than 3 months up to 6 months	350	More than 6 months up to one year	450	<table border="1"> <thead> <tr> <th>مدة التغطية</th> <th>القسط بالدرهم الاماراتي</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>اسبوع واحد</td> <td>115</td> </tr> <tr> <td>أكثر من اسبوع ولغاية شهر واحد</td> <td>225</td> </tr> <tr> <td>أكثر من شهر ولغاية 3 أشهر</td> <td>270</td> </tr> <tr> <td>أكثر من 3 اشهر ولغاية 6 اشهر</td> <td>350</td> </tr> <tr> <td>أكثر من 6 اشهر ولغاية سنة</td> <td>450</td> </tr> </tbody> </table>	مدة التغطية	القسط بالدرهم الاماراتي	اسبوع واحد	115	أكثر من اسبوع ولغاية شهر واحد	225	أكثر من شهر ولغاية 3 أشهر	270	أكثر من 3 اشهر ولغاية 6 اشهر	350	أكثر من 6 اشهر ولغاية سنة	450																				
Period of Cover	Premium in AED																																												
One Week	115																																												
More than one week up to one month	225																																												
More than one month up to 3 months	270																																												
More than 3 months up to 6 months	350																																												
More than 6 months up to one year	450																																												
مدة التغطية	القسط بالدرهم الاماراتي																																												
اسبوع واحد	115																																												
أكثر من اسبوع ولغاية شهر واحد	225																																												
أكثر من شهر ولغاية 3 أشهر	270																																												
أكثر من 3 اشهر ولغاية 6 اشهر	350																																												
أكثر من 6 اشهر ولغاية سنة	450																																												

Key Requirements, Limitations and Obligations (Including customer obligations)	المطلوبات الأساسية والقيود والالتزامات (بما في ذلك التزامات العميل)
<p>PARTICULARS TO BE FURNISHED</p> <p>The Insured shall furnish the SALAMA with all the necessary information on a consolidated basis. Such particulars shall, unless otherwise agreed by SALAMA in writing, be furnished on the Policy Commencement Date.</p>	<p>تفاصيل يجب أن يتم توفيرها</p> <p>يجب على حامل وثيقة التأمين توفير جميع المعلومات الضرورية لمزود التكافل على أساس موحد. يجب تقديم هذه التفاصيل، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك من قبل مزود التكافل كتابياً، في تاريخ بدء وثيقة التأمين بعد ذلك بالتنسيق الذي يحدده مزود التكافل.</p>
<p>The Insured shall remain the sole owner of the Insured Motor Vehicle throughout the Insurance Period,</p>	<p>يجب على المؤمن له أن يبقى هو المالك الوحيد للمركبة المؤمن عليها طوال فترة سريان التأمين</p>
<p>CONTRIBUTION AMOUNT, CONTRIBUTION AMOUNT RATES AND ADMINISTRATION FEES</p> <p>The Contribution Amount(s) will be charged in the form of a single payment from Scheme Members, and it will be calculated by applying the Contribution Amount Rate, depending upon the age of the customer and the Original Finance Amount of the customer or to an amount equal to the Takaful Benefit Amount, whichever is lower. SALAMA will charge the Wakala Fees as per Shariah Principles.</p>	<p>مبلغ المساهمة، ومعدلات المساهمة ورسوم الإدارة</p> <p>سيتم اقتطاع مبلغ (مبالغ) المساهمة في شكل دفعة واحدة من أعضاء البرنامج وسيتم حسابها من خلال تطبيق معدل مبلغ المساهمة، اعتماداً على عمر العميل ومبلغ التمويل الأصلي للعميل أو إلى مبلغ يساوي مبلغ استحقاق التكافل، أيهما أقل.</p>
<p>EXCLUSIONS</p> <p>SALAMA will not pay any compensation for the following issues:</p> <ol style="list-style-type: none"> Indirect losses that occur to the Insured or devaluation of the Motor Vehicle as a result of its use, breakdown, defect or breakage of the mechanical or electrical devices. The damage arising because of overload or excess of the limits of permissible width, length or height or the excess of the number of passengers beyond the licensed number, provided that it is proved that this is the proximate cause of damage. The damage of tires if it does not occur at the same time as damage to the Insured Motor Vehicle. The loss or damage which occurs to the Motor Vehicle with respect to accidents resulting from: <ol style="list-style-type: none"> Use of the Motor Vehicle for purposes other than those mentioned in the Insurance Application attached to this Policy. Violation of laws if the violation implies an intentional felony or misdemeanour according to the definition mentioned in the applicable Federal Penal Code. If it is proven that the Motor Vehicle has been used or utilized in a speed race or test, if this is proved to be the proximate cause of the accident. The damage to the Motor Vehicle from the accidents which occur during the Motor Vehicle being operated by a driver who is not licensed to drive according to the Traffic Laws or without obtaining a driving license for the kind of the Motor Vehicle according to the Traffic Laws and Regulations and the provisions of this Policy, or the driver holding an expired Driver's License who fails to renew it within thirty days from the date of the accident, or the license granted to them has been suspended by the court or competent authorities or according to the Traffic Regulations. This exclusion shall not apply in case the motor vehicle is intended for rental, if the leasing contract is concluded with a person who holds a valid driving license. Loss or damage that occurs to the Motor Vehicle, or any part thereof, with respect to accidents while the Motor Vehicle is being driven under the influence of narcotics, alcohol or drugs that undermine the driver's ability to control the Motor Vehicle if this is proven to the competent authorities or confessed by the Motor Vehicle Driver. This exclusion does not apply in case of rental vehicles. Loss or damage that occurs to the Motor Vehicle outside the geographical territory set out in this Policy, unless a rider is issued to extend coverage to this territory. The accidents that have occurred, caused, resulted or are related directly or indirectly to natural disasters such as floods, tornados, hurricanes, volcanoes, earthquakes and quakes. Invasion, foreign enemy hostilities or warlike operations, whether war is declared or not, civil war, strike, civil commotion, insurrection, revolution, coup d'état, usurped power, confiscation, nationalization, radioactive substances and radioisotopes, atomic or nuclear explosions, or any factor directly or indirectly related to any of the foregoing causes. Loss or damage that occurs to the Insured Motor Vehicle if the SALAMA loses the right of subrogation to the damage causer due to the Insured's declaration of being responsible for the accident, which they have not caused. If this is proven after payment of compensation to the Insured, the SALAMA may have recourse to it for recovery of amounts paid to them. Loss or damage that occurs to the Motor Vehicle off the road, as defined, unless a rider is issued extending coverage to drive outside the road. 	<p>الاستثناءات</p> <p>لن تكون شركة سلامة للتأمين مسؤولة عن دفع أي تعويض عن الأمور الآتية :</p> <ol style="list-style-type: none"> الخسارة غير المباشرة التي تلحق بالمؤمن له أو النقص في قيمة المركبة المترتب على استعمالها أو العطب أو الخلل أو الكسر الذي يصيب الأجهزة الميكانيكية أو الكهربائية. التلف الحاصل نتيجة زيادة الحمولة أو تجاوز حدود العرض أو الطول أو العلو المسموح به أو زيادة عدد الركاب على العدد المرخص به قانوناً شريطة أن يثبت بأن ذلك هو السبب المباشر والفعال الذي أدى إلى الضرر. التلف الذي يصيب الإطارات إذا لم يقع في نفس وقت تلف للمركبة المؤمن عليها. الفقد أو التلف الذي يلحق بالمركبة من الحوادث الناجمة عن: <ol style="list-style-type: none"> استعمال المركبة في غير الأغراض المحددة في طلب التأمين الملحق بهذه الوثيقة. مخالفة القوانين إذا انطوت المخالفة على جنائية أو جناحة عمدية وفقاً للتعريف المنصوص عليه في قانون العقوبات الاتحادي النافذ. إذا ثبت استعمال المركبة أو استخدامها في سباق أو اختبار السرعة شريطة أن يثبت أنه السبب المباشر في وقوع الحادث. التلف الذي يلحق بالمركبة من الحوادث التي تقع أثناء قيادة المركبة بسبب سائق غير مرخص له بالقيادة طبقاً لقانون السير والمرور، أو دون الحصول على رخصة قيادة لنوع المركبة طبقاً لقانون السير والمرور ولوائح وأحكام هذه الوثيقة أو السائق الذي انتهت صلاحية رخصة قيادته ولم يتمكن من تجديدها خلال ثلاثين يوماً من تاريخ الحادث، أو أن يكون الترخيص الممنوح له قد صدر أمر بإيقافه من المحكمة أو السلطات المختصة أو بمقتضى لوائح المرور، ولا يسري هذا الاستثناء في حالة المركبة المعدة للتأجير طالما تم إبرام عقد التأجير مع من يحمل رخصة قيادة سارية المفعول. الفقد أو التلف الذي يلحق بالمركبة أو أي من أجزائها من الحوادث الناجمة عن قيادة المركبة تحت تأثير المخدرات أو المشروبات الكحولية، أو العقاقير المؤثرة في قدرة قائدها على السيطرة على المركبة، إذا ثبت ذلك لدى الجهات المختصة أو باعتراف قائد المركبة. الفقد أو التلف الذي يلحق بالمركبة خارج حدود المنطقة الجغرافية المبينة في هذه الوثيقة ما لم يصدر ملحق بامتداد التغطية لتلك المنطقة. الحوادث التي تكون قد وقعت أو نشأت أو نتجت أو تعلقت بطريقة مباشرة أو غير مباشرة بالحوادث الطبيعية مثل (الفيضانات أو الزوايع أو الأعاصير أو ثوران البراكين أو الزلازل والهزات الأرضية). الغزو أو أعمال العدو الأجنبي أو الأعمال الحربية سواء كانت الحرب معلنة أو لم تعلن أو الحرب الأهلية أو الاضطرابات أو الاضطرابات الشعبية أو العصيان أو الثورة أو الانقلاب العسكري أو اغتصاب السلطة أو المصادرة أو التأميم أو المواد والنظائر المشعة أو التفجيرات الذرية أو النووية أو أي عامل يتصل بطريق مباشر أو غير مباشر بأي سبب من الأسباب المتقدمة. الفقد أو التلف الذي يصيب المركبة المؤمن عليها في حال فقدان سلامة للتأمين الحق في الرجوع على مسبب الضرر بسبب إقرار المؤمن له بالمسؤولية عن الحادث الذي لم يكن هو المتسبب به وفي حال ثبت ذلك بعد أداء التعويض للمؤمن له فيحق للشركة الرجوع عليه لاسترداد ما أدته إليه. الفقد أو التلف الذي يلحق بالمركبة خارج الطريق وفقاً لتعريف الطريق ما لم يصدر ملحق بامتداد التغطية إلى خارج الطريق .
<p>Fees & Charges</p>	<p>الرسوم و النفقات</p>

CONTRIBUTION AMOUNT	مبلغ المساهمة								
The individual contribution amounts to be calculated for each insured, where such Contribution Amount shall be computed by the SALAMA in accordance with the Terms & Conditions	يتم احتساب مبالغ المساهمة الفردية لكل عضو في البرنامج، حيث يتم حساب مبلغ المساهمة هذا من قبل مزود التكافل من الشروط والأحكام								
List down the permissible changes	قائمة بالتغييرات المسموح بها								
AMENDMENT TO THE POLICY The Policy may be amended or changed at any time, upon written request made by Policyholder and agreed by SALAMA.	تعديل على الوثيقة بالإمكان تعديل هذه الوثيقة أو تغييرها في أي وقت وذلك بتقديم طلب كتابي من قبل حامل الحطة يخضع لموافقة مزود التكافل.								
Policy Termination	مثال على الإلغاء المبكر و استرداد المساهمات								
REFUND OF CONTRIBUTION AMOUNT The Insured may terminate this Policy by a notice in writing to be sent to SALAMA via e-mail, facsimile, hand delivery subject to submission of required documents satisfactory to SALAMA. In this case, the SALAMA shall refund to the Insured the paid premium after deducting a portion in proportion to the period during which the Policy has remained in effect subject to the Short period schedule basis, provided that there is no compensation paid to the Insured or pending claims in relation to this Policy during the period of time the Policy is valid, if the Insured has caused the accident or in cases that are deemed committed by unknown persons.	استرداد مبلغ المساهمة يجوز للمؤمن له إنهاء هذه الوثيقة بإخطار كتابي يتم إرساله إلى شركة سلامة عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس أو التسليم باليد أو خطاب مسجل قبل سبعة أيام من التاريخ المحدد للإلغاء. في هذه الحالة، يتعين على شركة سلامة رد القسط المدفوع إلى المؤمن له بعد خصم جزء بما يتناسب مع الفترة التي ظلت خلالها الوثيقة سارية المفعول وفقاً لجدول السعر القصير أو الأساس التناسبي، بشرط عدم دفع أي تعويض إلى المطالبات المؤمن عليها أو المعلقة فيما يتعلق بهذه الوثيقة خلال الفترة الزمنية التي تكون الوثيقة سارية فيها، إذا كان المؤمن له قد تسبب في الحادث أو في الحالات التي يُعتبر أنها ارتكبت من قبل أشخاص مجهولين.								
Key Disclosures	التوضيحات الرئيسية								
<ul style="list-style-type: none"> SALAMA reserves the right to decline any consumer application at its sole discretion. The above product criteria are subject to SALAMA approved product policy. SALAMA Motor Takaful terms and conditions can be reviewed through <link> SALAMA reserves the right to change its product terms and conditions, consumers will receive a notification 60 days before these changes are implemented 	<p>شركة سلامة بالحق في رفض أي طلب للعميل وفقاً لتقديره الخاص</p> <p>قبل سلامة للتأمين . تخضع معايير المنتجات المذكورة أعلاه لسياسة المنتج المعتمدة من</p> <p>تطبيق شروط وأحكام شركة سلامة على <link></p> <p>تحتفظ شركة سلامة بالحق في تغيير شروط وأحكام المنتج ، وسيتلقى العملاء إشعاراً قبل 60 يوماً من تنفيذ هذه التغييرات</p>								
CLAIMS Motor claim can be register through SALAMA App with simple steps. 1. Download the SALAMA app from the Apple app store. 2. Select policy and register your motor claim. 3. Upload police report, license copy & registration card. 4. Upload picture of the accident capturing your license plate 5. Submit Alternatively, you can register a claim by e-mail to claimsbranch@salama.ae or call 800(725262) for more info. Accident Reporting: Report your accident within 24 hours. While registering the claim, keep the following documents ready: <table border="1" data-bbox="124 1375 724 1442"> <tr> <td>• Driving License</td> <td>• Emirates ID</td> </tr> <tr> <td>• Police Report</td> <td>• Mukhiya</td> </tr> </table>	• Driving License	• Emirates ID	• Police Report	• Mukhiya	المطالبات يمكن تسجيل مطالبة السيارة من خلال تطبيق سلامة بخطوات بسيطة 1- قم بتنزيل تطبيق سلامة من متجر تطبيقات. 2- حدد وثيقة التأمين وقم بتسجيل مطالبة سيارتك. 3- قم برفع تقرير الشرطة، رخصة القيادة، وملكية المركبة عبر تطبيق سلامة 4- قم برفع صور للحادث واحرص على ان تكون لوحة المركبة المؤمن عليها ظاهرة في الصور. 5- قم بإرسال المطالبه. بدلاً عن ذلك، يمكنك تسجيل المطالبة عبر إرسال بريد إلكتروني على claimsbranch@salama.ae أو الاتصال على 800725262 لمزيد من المعلومات. تقارير الحوادث: بلغ عن الحادث خلال 24 ساعة، أثناء تسجيل المطالبة احتفظ بالمستندات التالية جاهزة <table border="1" data-bbox="1062 1352 1343 1420"> <tr> <td>الهوية الاماراتيه</td> <td>رخصة القيادة</td> </tr> <tr> <td>ملكية المركبه</td> <td>تقرير الشرطة</td> </tr> </table>	الهوية الاماراتيه	رخصة القيادة	ملكية المركبه	تقرير الشرطة
• Driving License	• Emirates ID								
• Police Report	• Mukhiya								
الهوية الاماراتيه	رخصة القيادة								
ملكية المركبه	تقرير الشرطة								
Warnings	تحذيرات								
<ul style="list-style-type: none"> Failure to disclose a material fact may invalidate Takaful Benefits. 	. قد يؤدي عدم الإفصاح عن حقيقة جوهرية إلى إبطال منفعة التكافل								

Key Risks	المخاطر الرئيسية
<p>Policy Holder need to be aware of the following risk factors:</p> <ul style="list-style-type: none"> If Contributions are not received, the cover will cease, and the Policy will be terminated. <p>The Policy will not pay out Benefit in the following conditions.</p> <ul style="list-style-type: none"> If the information provided in the Application Form or any other written statement or Declaration is not correct or complete. If the event contributed to or caused by one of the exclusions specified in the Policy. If all the required proofs about the events resulting in claim are not submitted. Absence of proof of title to Benefits. 	<p>حامل الوثيقة يجب أن يكون على دراية بعوامل الخطر التالية : إذا لم يتم استلام المساهمات بحلول نهاية فترة السماح، فستتوقف التغطية وسيتم إنهاء الخطه .</p> <p>لن تدفع الخطه المنفعة في الحالات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> إذا كانت المعلومات الواردة في نموذج الطلب أو أي اخطار آخر مكتوب غير صحيحة أو غير مكتملة إذا كان الحدث منسوباً إلى أحد الاستثناءات العامة إذا لم يتم تقديم جميع الأدلة المطلوبة حول الأحداث التي أدت إلى المطالبة عدم إثبات ملكية المنافع
Declaration	تصريحات
<p>- I confirm that I have been provided with sufficient time to read this document before signing the same.</p> <p>- I shall bear the full responsibility in the event of failure to comply with what is stated in the Provisions and Conditions of the Policy.</p> <p>- I hereby declare that I have read, understood, and accepted the above key features explained in this document including the inherent risks of the Policy.</p> <p>For further details in relation to the above-mentioned information, I shall refer to the Terms and Conditions of the unified motor vehicle insurance policy against loss and damage</p>	<p>-أؤكد أنه قد تم توفير الوقت الكافي لي لقراءة هذا المستند قبل التوقيع عليه</p> <p>-أتحمل المسؤولية الكاملة في حالة عدم الامتثال لما هو مذكور في الشروط والأحكام العامة للخطه</p> <p>-أقر بموجب هذا بأنني قد قرأت وفهمت وقبلت الميزات الرئيسية المذكورة أعلاه الموضحة في هذا المستند بما في ذلك المخاطر الكامنة في الخطه وجميع الرسوم والتكاليف والعمولات والنفقات التي قد يتم تكبدها من خلال شراء هذه الخطه.</p> <p>لمزيد من التفاصيل فيما يتعلق بالمعلومات المذكورة أعلاه ، سوف أشير إلى أحكام وشروط هذه الخطه.</p>
<p>Name of Customer</p> <p>Signature of Customer</p>	<p>اسم العميل</p> <p>توقيع العميل</p>